

更新

RENEWAL

基督的復活

人類的困境與出路

馬可福音16章1-8節

基督的復活使人類得以走出困境，祂是世人惟一的盼望，惟有透過祂，人才可以永永遠遠地與神同活！基督從死裏復活不是神話故事，而是一件驚天動地的神蹟！

馬丁路德說：「如果我們只傳講基督復活的歷史，那就是一篇無用的講章；因為撒但與不信神的人，也和基督徒一樣，讀過且熟悉這段歷史。但是我們若懂得宣告基督的受苦與復活的目的以及其用途的話，那對我們才有益處。」（註一）

馬可藉著一個少年人，也就是天使，宣告說：「不要驚恐；你們尋找那釘十字架的拿撒勒人耶穌，他已經復活了，不在這裏，請看安放他的地方。」（可16:6）基督復活的信息可以用一句話總結：耶穌為我們的過犯被釘死，為叫我們稱義而復活。耶穌基督的復活到底帶給我們甚麼好處呢？我們可以從三方面去認識基督的復活為人類所帶來最寶貴的益處：

第一，要認識基督的復活是歷史的事實；
第二，要認識基督的復活是福音的要求；
第三，要認識基督的復活是人類的盼望。

壹．認識基督的復活是歷史的事實

馬可福音16章5-7節記載，「他們進了墳墓，看見一個少年人……對他們說：『不要驚恐；你們尋找那釘十字架的拿撒勒人耶穌，他已經復活了，不在這裏，請看安放他的地方。』你們可以去告訴他的門徒和彼得說：『他在你們以先往加利利去，在那裏你們要見他，正如他從前所告訴你們的。』」神藉天使作了一項歷史性的宣告，這個宣告指出三件事實：

一、耶穌並不在墳墓中

天使宣稱：「那釘十字架的拿撒勒人耶穌……不在這裏」（可16:6），也就是說，耶穌不在死人中間。空墓是耶穌復活的無聲見證，是一件歷史的事實。已故的倫敦大學東方法律系教授及律師安德生（J. N. D. Anderson）說：「空墓已是不需爭辯的事實。無論敵友都知道那墓是空的，惟一值得爭辯的是，它為甚麼是空的？空墓能證明甚麼？」（註二）

二、耶穌已經復活了

不僅耶穌不在墓中，天使還提到另一項重要的證據：「他已經復活了，不在這裏，請看安放他的地方。」（可16:6）天使要婦人們看的就是那件中塌的裹屍布，約翰指出，此乃證明耶穌復活的主

要證據（約20:3-9）。斯托得（John R. Stott）在《真理的尋索》（Basic Christianity）一書中寫道：「究竟是甚麼使約翰看見就信了呢？」「由約翰的記載來看，顯然不是因為耶穌的身體不在墓中，而是因為他看見細麻布的裹屍布仍留在墓中，且未被移動過的景象才信的。」（註二）

三、耶穌預言過自己將要復活

天使接著又對婦女們說：「正如他從前所告訴你們的。」（可16:7下）單在馬可福音中，除16章7節外，至少還有其他六處經文也記載到耶穌預言自己的復活（可8:31；9:9-10；9:31；10:32-34；14:28與14:5-8）。耶穌以一種無誤、坦率的態度直言自己將在祂死後三天復活。這是一個大膽的預言，世上沒有一個宗教的教主敢說這樣的話！

從空墓中天使的宣告，我們至少可以提供出以上三方面有關基督復活的歷史事實。

但耶穌復活後肉身的顯現也是另一項有力的證據。二十世紀文學大師魯益師（C. S. Lewis）說：「基督教歷史上的第一件大事，就是有人說他們遇見復活的耶穌。如果他們在無法使人相信這樣的『好消息』之前就去世了的話，福音書就不可能寫成了。」（註二）聖經多處記錄了這件事實（太28:1-10，16-20；可16:1-8，9-11，14，15-18；路24:1-12，13-32，34，36-43；約20:1-9，11-18，19-31，44；徒1:3-8；林前15:5-7），特別在西元55年時，保羅記載到約有五百個以上的人曾見到復活的耶穌（林前15:6）。這些歷史證據值得每一位誠心尋求神的人去思想。

其次，讓我們從需要滿足神公義之

（下接第6頁）

述說神榮耀所需付的代價

羅海倫(Helen Roseveare) 著／長真譯

講於俄班那79年宣教大會

何謂代價？所謂代價其實是一個相對的名詞，如果說我花一千美元買了一副手套，你會說那代價太大了，但如果你發現我買的是一部跑車，你則會說那代價真是太划得來了！

再說，如果現在我手中拿著一枝迎春花，很殘忍的拔下上面盛開的黃花（摧毀了它呼吸和吸取營養的能力）；又將所有梗上凹凸不平處用刀削平（破壞了它的外型）；再剝光它的皮（使之失去防雨防曬的外殼、摧毀它的特色及生存的能力），你會說，這是多麼沒有必要的浪費，這個原本充滿生命的枝子所付的「代價」實在太大了！

但是且慢！等到剝皮、磨光的過程結束後，你看到的可能是一支箭柄，再裝上尖銳的箭頭，它就可以成爲一位弓箭手能用的工具。等你看到這最後的產品時，你還會認爲這個枝梗先前所付的「代價」太大嗎？你還會認爲以前的摧毀動作是一種浪費嗎？這個例子正是我們基督徒的寫照。

我在非洲作宣教士達三十年之久，其中有二十年是在中非服事，而在這二十年中，神讓我體會到這位全能箭手所施的壓力及祂在我生命中——在我個性上、生活習慣上及心態上——所作剝離的工作。許多時候，當我忍受不了，向祂喊叫說：「主啊，夠了，住手吧！」祂的手也依然沒有停止過。

我得救方才七個月之後，就在一個宣教大會中將自己奉獻給主，我甚至對神說：「求你把我塑造成基督的樣子吧！我也求你（因爲我太了解自己的弱點了），如果有一天我受不了你的修剪而要你住手時，願你不要聽我的禱告，仍按著我今天向你所立的心志繼續在我身上工作。」感謝主，祂多年來仍垂聽我當年的禱告，在我身上工作。

耶穌說，所有誠命中第一、且是最大的就是要盡心（這包括在對付自己屬靈上的軟弱時需要付上代價）、盡性（這包括在理智、感情和意志上需要付上代價）、盡力（這包括在身體上付代價）愛主你的神。

盡心愛主

在宣教學院受訓時，我們都學到「付代價」的重要性。這包括需要離鄉背井，可能終身不嫁和放棄原來固定的薪水和退休金等，它也包括了從此不但願將自己的一生交在神手中，如果日後結了婚，也願意將自己的配偶和孩子的安全和教育等問題交給神負責。更有甚者，我們還要學會放棄自己原有的司法觀念，接受所服事之國家不公平的司法制度。對宣教士來說，溝通也是個問題，我們不但要學習新語言，而且要學習了解別人的文化表達方式，這常是造成宣教士心靈寂寞的一個原因。在宣教工場上，我們許多時候還要投身在自己並不擅長的工作上（我就是一個例子，一個外科醫生一到工場，不是給人開刀，而是馬上學著和水泥蓋醫院！），這些意想不到的事常常

令我們身心疲憊不堪。每天做不完的工作也使我們無法固定的「親近神」，向祂支取能力。

有一年，我剛負責蓋完一座一百個病床的醫院和婦科診所，並開始了一個醫務人員的訓練學院，同時還經常奔波於不同地區的診所和保健中心，那個暴露我真相的日子終於來到！一天在查病房時，我突然對一個病人大發脾氣。我當時竟能用東非流利的斯瓦希里語罵人，也的確令自己吃了一驚！發完脾氣後，在醫院的院子裏，我的非洲助理把手放在我的肩頭上，對我說：「羅醫生，我想耶穌是不會這樣做的。」這點我也知道，但被一位非洲醫學生指出自己的過錯真是一個令我謙卑的經歷。於是，我們又一同回到病房，我向那位病人道歉，我的助手則負責向他傳福音。

其實這事件的發生不過反應出我自己的屬靈光景，不久，我的非洲同工特地爲我安排了一個十天的假期，到一位非洲牧師家中去休息，同時我也可藉此整理一下自己與神之間的關係。頭三天我苦惱非常，接待我的這位非洲牧師大概也看得出來，於是來找我聊天。他慈祥又有耐心地問我說：「海倫，爲甚麼你一刻都不能忘記自己是個白人呢？」他能一針見血地看出我內心的光景，包括我的種族偏見，真是令我大吃一驚。因爲在我心深處，我的確不相信非洲人也能像我一樣的愛主，或與我一樣的認識耶穌。杜谷牧師很有耐心的、慢慢把我帶到古舊的十字架前，幫助我進一步的認識自己，也幫助我靠基督的寶血洗淨心中的種族歧視和許多隱藏的驕傲之罪，並重新嚐到加略山那種滿溢的愛。

十天的假期過去了，當我重回醫院時，一群非洲醫療同工來迎接我。在我有機會向他們分享自己的經歷之前，一位助手已經開口說：「哈利路亞！」了，我不知所以的問道：「爲甚麼？」他說：「你的臉面已說明了一切，你知道嗎？我們爲這一天的來到已經禱告四年了！」想想看，我是以宣教士的身分去到他們中間的，但爲了能有效的服事神，我所需要付出的最大「代價」卻是自己的驕傲！但從此以後，我的心改變了，我不但可以更與主認同，也真正可以與我的非洲朋友與同工們認同。

盡性愛主

其次，神也教導我如何盡性地服事祂，這包括肯在理智、感情和意志上付代價，願意放棄自己的意念、愛好和心中期望服事的地點。

在非洲服事的頭五年，我越來越期待神給我結婚的機會，與一般人一樣有丈夫、兒女和一個美滿的家庭，好在我眾多的服事中能有個靠山與同擔重擔的人，甚至在出問題時有個可以怪罪的對象！當我第一次回英國休假時，神並沒有成全這事，

祂只是對我說：「學會依靠我，我可以成為你的靠山。全心愛我，我可以成為你的丈夫。」我不斷的與祂爭辯，因我要的是一個有兩隻肉體手臂的丈夫，而不是像神這樣一位「屬靈的」丈夫！我認為神完全不了解我的需要。

有兩年的時間我心中經歷到從未有過的苦毒掙扎，外表看來我向神投降了，也順服地單身回到非洲服事，按著神原先的呼召做神交給我的工作，但心中並不服氣。我對神心存苦毒，我總覺得神只肯把「次好的」給我。

接下來的四年，神不斷的邀我在感情上與祂聯合，我卻堅持不肯。我每天做我該做的事，說我該說的話，也繼續在教會和學校中作教導的工作，我周圍的人都認為我是個「好宣教士」，但在感情層面上，我盡量與神保持距離。

然而神沒有放棄我！我所服事的國家發生了內戰，叛兵綁架了我，偷去我所有的財產，甚至玷污了我！但就在被玷污的心痛經歷中，神親自臨近我，用祂慈愛的雙手擁抱我、安慰我。那真是一個難以想像的經歷：祂就在我旁邊，我體會到祂完全了解我的痛苦，祂的安慰如此完全。我因此而領會到，祂的愛是絕對夠用的，是絕對完全的，祂真的愛我！也的確了解我的需要！不但了解我的絕望與憂煩，也了解我在身體上的需要及感情震驚所帶來的懼怕感。我終於明白，保羅的話「我的神必照他榮耀的豐富，在基督耶穌裏，使你們一切所需用的都充足。」（腓4:19）可用在各個層面，而不該被我高置在假屬靈的架子上。

但我這次新的喜樂經歷也使我必須學習放棄自主權，神要求我在意志力上降伏於祂，那包括再度委身盡性愛祂。等到扎伊爾的內戰結束，我又回到宣教工場時，當地有六個宣教機構聯合要創立一個醫療中心，同時藉此訓練當地的醫療人員。他們邀請我負責訓練的部門。換句話說，我將成為那個醫療中心訓練部門的設計者、創辦人、負責人兼講師。

幾年很快的過去了，有不少外國和本地的醫療人員加入我們的陣容，我成了一個被許多人呼來喚去的高級「工頭」，成天忙著幕後的許多行政事務，我不喜歡這個角色而向神埋怨說：

「我不是個外科醫生嗎？不是醫療學院的校長嗎？不是一位有經驗的宣教士嗎？目前這種工作一個頭腦簡單的人就可以做得來了。」神卻回答說：「是的，所以我才選中你去做這些事！」

我也向一位非洲同工埋怨自己的挫折，他卻提醒我：「我們不能老是希望自己是鍊條中的最後一環吧！」是的，如何參與團隊服事的功課正是我該學的。最後，透過無誤的行政管理和與政府的連絡，我們的醫療學院終於獲得政府的認可。到了七〇年代的末期，我們的學院已有上百位持有執照的醫務人員，每天服事至少八千位病人，他們不但醫術高超，而且是一群能清楚傳揚福音的神國使者。

盡力愛主

在我服事主的過程中，神第三個要我學的功課是將自己的身體獻上當作活祭（羅12:1），盡力愛祂、與祂認同。在我獻身的那一夜，正好Dr. Graham Scroggie來到我們的查經班，我請他在我的聖經頁首簽名，他也寫下腓立比書3章10節來鼓勵我：「使我認識基督，曉得他復活的大能，並且曉得和他一同受苦，效法他的死。」在查經時，他說：「今天晚上，我們將一同研讀這段經節的前半段——使我認識基督，但我為你們的禱告是，當你們出去服事祂時，你們卻能越來越認識祂復活

的大能。」接著，他很安靜的望著我說：「不但這樣，也許有一天，神會給你榮幸與祂同受苦。」

那夜上床前，我為自己當天所經歷的喜樂、更新和歸屬感感謝神，同時很自然的禱告說：「神哪，你若同意的話，就呼召我作個宣教士吧！」甚至還大氣不喘的加了一句：「我願付任何代價！」對當時的我來說，我以為所謂代價是指放棄穿我所喜愛的美麗衣服，不再住舒適的房屋和甘心學著使用宣教工場的「露天廁所」！我當時對宣教士當付的代價了解得太少了，雖然如此，但我的禱告卻絕對是真誠的。

當我終於抵達非洲時，對住土牆茅屋倒是蠻開心的，我也不介意使用「露天廁所」！但我所遇到的試探慢慢來了，首先是一連串的生病期，先是瘧疾和黃疸病；接著來的是因重感冒引起的腦膜炎；然後是腦瘧疾，這場大病幾乎結束了我在非洲的事奉，也使得我心情低沉了許久。

每場大病之後，各式的疑問就會湧入我的腦中。當一個宣教士生病時，會同時牽累許多人；其他宣教士必須來照顧你，也必須在忙完他自己本分的工作後，再來忙你的。這使得我不斷地問自己，我為甚麼老是生病？我成了這個團隊的負擔嗎？如果我回英國去是不是更好呢？

我相信神樂意回答我的「為甚麼」，只是我沒有在聽，而是一味的埋怨及問問題。但有一天神真的幫助我想通了。按我們的本性，每個人都期望別人需要我們的幫助。多年來，我是當地惟一的醫生，因此有許多非洲人需要我的幫助，而他們則永遠只能處在對我說謝謝的地位上。如今因為我生病了，就不得不需要他們的照顧：餵我、替我洗澡，我反而必須常常向他們說謝謝，但神藉著我的病給他們嚐到有人需要他們服務時的那種喜樂與滿足感，只是這種喜樂，是我身體上付出大代價去換來的！

1964年扎伊爾內亂時，我遭到叛兵的污辱，我當時痛苦的連禱告也不會了，即使能禱告的話，我惟一會說的一句禱詞恐怕只是：「我的神，我的神，為甚麼離棄我？」但就在我想不到的時候，神帶著祂的榮耀和能力出現在我旁邊，對我說：「這並不是你一個人在受苦，他們打的不是你，這些都是我所受的苦，我只是要求你將你的身體借我使用一下。」我的心一下子放鬆了下來，一個字很清晰地出現在我腦中，那個字就是「特權」。是的，神沒有拿去我肉體的痛苦或所受的羞辱，但就在那一剎那，我對所受的一切苦看法全改變了。這痛苦是為主受的，是與祂同受的，也是在祂裏面受的。我再也沒有想到，神竟會給我這個特權與祂一同受苦。是的，想要盡心愛主的人必肯在身體上付代價。

你願意接受這項付代價的挑戰嗎？

一枝迎春花要變成箭，一定要肯讓人除去自己枝梗上的花和葉子，就像我必須肯放棄美麗的衣服和舒適的住屋一樣。花和葉子本是好的，但對箭身來說，卻是無用的。迎春花枝梗上凹凸之處也要被削平，就像在服事主時，我的個性、過度敏感和犯罪的習性等也都必須一一除去一樣。迎春花梗上那最後一項代表它特色的莖皮也必須剝去，就如我獨特的個性，自認為當享的特權，喜歡藉自己的特殊身分發號司令等都必須釘上十字架，好叫基督的榮耀可以全然在我身上彰顯一樣。因為惟有如此，我們才能仰望耶穌奔跑那擺在我們前面的道路，因為祂已付上代價，因此也惟有祂能賜我們與祂一同服事的特權。 ㊦

比較法查經

李定武牧師 著

比較法查經是「類比分析法」（註一）的一種，將釋經單元中的一個主題，與聖經中其他類似相關的

經文，作一詳細的分析與比較。在理論上它是根據經文的「結構律」（註二）——表達經文前後關係的法則——中的「比較律」及「例舉律」所

發展出來的一種查經方法。

用比較法查經有很多的好處，它不但使我們能應用到一些釋經學上的原則與方法，如「以經解經」、默想等；更能使我們在比較類似經文的異同時，進而發掘出許多寶貴的教訓及真理（見下圖）。

這方法的特色就是製作應用表，藉應用表的排列顯示經文中的類比。配合本期主題：「基督的復活」，我們選用拉撒路的復活（約11: 38-44）為例，說明比較法查經的應用方式。

找出相同處



找出相異處



一：比較拉撒路的復活與基督的復活所帶的含義

人物	事件	1. 復活的證據	2. 復活身體的特性	3. 復活的意義
拉撒路	<p>1.1 裹屍巾 拉撒路出墳墓與他安葬的方式是相同的（約11:44）（註1.1）</p> <p>1.2 見證人 旁觀者，特別是猶太人，也包括那些用手解開裹屍巾的人（約11:29, 44）（註1.2）</p>	<p>2.1 被召復甦，但有的仍是個會朽壞的生命。</p>	<p>3.1 發生在基督復活之前，只是預表那將要來的基督的復活。</p> <p>3.2 是一個「兆頭」，也是約翰福音中七個兆頭的高潮。</p>	
基督的復活	<p>1.3 裹屍巾 留在墓中未被移動，而且中場了（約20:7）——見證出基督復活的獨特性。</p> <p>1.4 見證人（見本期主題文第壹點）</p>	<p>2.2 是神所有三個位格都介入的一項神聖作為（註三）（聖父：徒13:30-35；聖子：約10:17-18；聖靈：羅1:4）；是永恆生命的大能，使耶穌復活。</p> <p>2.3 完全得榮，不再死亡（腓3:21；來7:16, 24）；神兒子在天上住在這身體裏，也透過這身體永活。（註四）</p>	<p>3.3 顯明基督已勝過死亡（賽25:8；徒2:24；林前15:54-57），並指出祂神性的身分（羅1:4）。</p> <p>3.4 是初熟的果子（徒26:23；林前15:20）；保證信徒已蒙赦罪和稱義（羅4:25；林前15:17）；得享在基督裏復活的生命（約11:25-26）。</p> <p>3.5 當基督再來時，要將一個「靈性的身體」（林前15:44-49）賜給祂所贖的子民。</p>	

解釋：

註1.1 臉上包著手巾（約11:44下）的象徵性：
以賽亞書25章7-8節：他又必在這山上，除滅遮蓋萬民之物，和遮蔽萬國蒙臉的帕子。他已經吞滅死亡直到永遠……「蒙臉的帕子」是哀傷時用的物件，與死亡有關之物，因此

「臉上包著手巾」象徵尚未戰勝死亡。

註1.2 對約11:44（下）解開，叫他走的解釋

1.2.1 天主教傳統錯誤的解經

他們認為這句話是主對門徒說的，是主給教會的特權。因此解釋為人單單與神復和仍是不夠的，除非他的罪同時也得到

了教會的赦免。（註五）

1.2.2 正當的解經

這句話是主對在場的旁觀者，特別是猶太人說的，為的是叫他們親手有機會去觸摸復活的拉撒路，使他們任何可能的疑惑都可被除去，叫他們成為主之大能的見證人。

二：比較拉撒路復活的故事與罪人在基督裏的重生有何類似之處

人物	事件	耶穌－生命的賜予者	救恩的實施
拉撒路	1.1 肉身已死（註1.1）	基督用祂的靈使拉撒路的心復活，聽見神兒子的聲音，而產生回應，「那死人就出來了……」（約11:44）。	呼召→重生→相信／悔改 →稱義→成聖→保守
罪人得重生	1.2 靈性已死（註1.1）	基督用祂的靈對選民（基督開通了他們的耳朵）說話，使他們的心可以接受神兒子的話，得以重生。	

有關經文：

時候將到，現在就是了，死人要聽見神兒子的聲音，聽見的人就要活了。（約5:25）

時候要到，凡在墳墓裏的都要聽見他的聲音，就出來；行善的復活得生，作惡的復活定罪。（約5:28）

說了這話，就大聲呼叫說：「拉撒路出來！」那死人就出來了，手腳裹著布，臉上包著手巾。（約11:43-44）

解釋：

註1.1 《研讀本》對約5:25的註釋：

「這句話不單是指將來的復活，也是指基督現在就賜人生命的這個事實。靈性已死的人，若聽見祂的話，就可以從祂領受生命。」（註六）

卡森如此解釋：甚至在末日未到之前，為了預表那日子必要來臨，主耶穌用呼叫：「拉撒路出來！」的聲音就證明，當死人「聽見神兒子的聲音」也會跳出活過來了。（註七）

結論：

拉撒路的復活與罪人得重生有相似之處，帶出以下的結論：

- 神應許耶穌是生命的賜予者（約5:25, 28-29）。

- 耶穌為拉撒路復活的實例提供了亮光，使我們對神的恩典——「救恩實施」的層面能有更深的認識——神對選民的有效恩召，是聖靈透過神的話作工，光照人心使聽見神兒子聲音的人得以重生。 ㊀

註一：李定武，《設計釋經講道》（美國新澤西州：更新傳道會，2003年），第139頁。

註二：同上，第124-125頁。

註三：巴刻，張麟至譯，《簡明神學》（美國新澤西州：更新傳道會，1999年），第109-110頁。

註四：同上。

註五：John Calvin（加爾文），*Calvin's Commentaries – Harmony of Matthew, Mark, Luke and John*, vol.17, Baker Books, 1996。

註六：《新國際版研讀本聖經》（美國新澤西州：更新傳道會，1996年），第2001頁。

註七：D. A. Carson（卡森），*The Gospel According to John*（Eerdmans Pub., 1991），p. 418。

委身傳道——斯托得的榜樣

【講道之窗】

斯托得曾任倫敦眾聖徒教會的牧者至少有25年，也曾任英國女王的教牧達30年之久，但最叫人敬仰的還是他那聞名的釋經講道：清晰又有條理。以下是三一神學院實用神學系的系主任沙福教授（Greg Scharf），在眾聖徒教會與斯托得一同服事過三年後，他對斯托得之講道看法的了解。

問：是甚麼使得斯托得能成為這樣一位蒙神使用的講道者？

答：主要是出於他個人對願意徹底了解神話語的一種委身。有一次，他寫道：「釋經講道的祕訣並不在於精通於某種講道方式，而在於對神話語絕對的委身。」他又說：「經文並不是我們用來掛自己雜亂思想的鉤子，一個善於講道的人必須能管理並控制自己在講台上所說的一切話。」但在另一方面，他也不願人認為，所謂講道就只是傳道人和經文間的關係。斯托得也在另一本書中寫道：「有人認為由經文中找出新鮮屬靈的亮光是成為一位好講道者的必要條件，其實不論我們精通多少解經技巧，都比不上自己個人與神同行的關係。」

問：你曾由斯托得的身上看過這類「與神同行」的例子嗎？

答：有的，而且非常有趣。有一次，斯托得被邀請去倫敦之外講道，他知道一旦到了那間教會，他就不可能有時間安靜親近神。所以下了火車之後，他找了一個火車站的牆角，面牆開始禱告。等他禱告完轉過身來，竟發現一大群人正望著他，

在懷疑這個陌生人為甚麼在面壁默想！

我記得斯托得常常在帶領會眾禱告前，他會靜默片刻才開始，這樣作也是提醒會眾，當我們禱告時是來到三一真神的面前，因此不可倉促行事。

問：你由斯托得身上學到那些準備講道的祕訣？

答：斯托得常常向會眾介紹各種值得閱讀的書籍，他認為一個基督徒需要兩類的聆聽經歷：一方面是聽神的話，另一方面是聽世上的人對今世各類問題所發表的意見。他在教會中開始了一個讀書會，把一些相同背景的基督徒聚在一起，一同討論他們所讀的近代作品。這兩類的聆聽經歷可以幫助我們了解現代人的內心及他們的需要，因此當我們進入聖經世界之後，還可以跨過現代世界的橋樑，將聖經真理介紹給今世的人。

此外，斯托得也邀請教會中一些思想十分嚴謹又敏捷的信徒對他的講道給予一些評語，他尤其喜歡請教醫學院的學生，因為他們所受的教育要求他們學會觀察與分析。

我個人在講台服事上，也曾邀請一位主修傳播碩士的學生對我的講道給予一些評語，若不是看到斯托得的榜樣，我可能根本不會想到這樣作。

（選自Preaching Today.com, 2004年）

(上接第1頁)
要求的角度，來看基督的復活與福音有何重要的關聯。

貳．認識基督的復活是福音的要求

馬可又記載道：「那少年人對他們說：『不要驚恐；你們尋找那釘十字架的拿撒勒人耶穌，他已經復活了，不在這裏，請看安放他的地方。』」（可16:6）耶穌基督的死與復活，滿足了福音的要求；這兩件事好似一個橢圓的兩個中心，在我們的信仰上佔有舉足輕重的地位。

一、福音要求基督成爲贖罪的羔羊

馬可稱耶穌爲「那釘十字架的拿撒勒人耶穌……」（可16:6上）「釘十字架」一詞指出耶穌基督道成肉身的使命以及祂所必須付上的代價：

第一，基督中保的任務是復和。要復和就必須有中保，調和人與神間的敵意。但在和解前，公義的問題必須先解決。因此補償神的公義是人與神復和的先決條件。

第二，基督付出公義的代價。神的公義必須得到滿足，因此基督的死必須是慘死：在肉身上祂必須忍受罪的咒詛——這是補償公義的死，是被釘十字架殘酷的死。更偉大的是，這位公義無罪之基督，必須忍受被定罪和喪亡之人的痛苦——彼得稱之爲「死的痛苦」（徒2:24）——祂在靈裏必須「和地獄的權威與永死的恐怖鬥爭」（註三）。所以「使徒信經」上那句耶穌「降在陰間」的話是不容忽略的。基督的受苦達到了極點！「因他（基督）受的刑罰，神的公義得到滿足，才使「我們得平安」（賽53:5）。

福音不但要求基督成爲羔羊，也要求祂作君王直到永永遠遠。

二、福音要求基督作永遠的君王

天使的宣告：「他已經復活了」（可16:6），是馬可福音的高潮，也是天使透過一群敬虔的婦女們向全人類所作的宣告！這句話包含兩方面的意義：

首先，基督不是死的教主。「他……不在這裏」一詞說明了基督不在死人當中。若沒有復活，基督的死雖然崇高，卻仍是一個悲劇，同時也顯明出人類的困境：無法掙脫死的權勢。許多偉人都死了，無法戰勝死亡與對永恆的恐懼，因此他們在生前並沒有真正的盼望，就

是宗教也幫不了他們，因爲每一位宗教的教主都會死！

其次，更重要的，基督是賜生命的神。「他已經復活了！」基督因著祂的復活，戰勝了死亡，祂是初熟的果子，「成了叫人活的靈」（林前15:45）。這有三方面的意義：

第一，基督的復活戰勝了死亡的權勢。從此「死被得勝吞滅……使我們藉著我們的主耶穌基督得勝」（林前15:54-57），復活的基督「直活到永永遠遠；並且拿著死亡和陰間的鑰匙」（啓1:18）。

第二，基督的復活顯明祂是神的兒子。「按聖善的靈說，因從死裏復活，以大能顯明是神的兒子。」（羅1:4）基督的死證明祂是神。

第三，基督的復活使祂配作永遠的君王。「羔羊」是啓示錄的主角（共出現29次），耶穌因著受死而得權柄，「用自己的血從各族、各方、各民、各國中買了人來，叫他們歸於神」（啓5:9），「他要與人同住……作他們的神。」（啓21:3）。

「這福音本是神的大能」（羅1:16下），它顯明出基督的謙卑與順服——降世爲人，且死在十字架上，甚至爲人的罪甘心受苦至極。福音也彰顯出神的全權與能力——神叫基督復活，永永遠遠的作王。福音給人最大的好處就是使人能藉著相信基督，走出人類的困境，與神同活，直到永永遠遠。

僅僅認識基督的復活不過是一件歷史事實是不夠的，我們也必須認識基督的復活是福音的要求，但這仍不足以使我們得到福音全部的好處。基督的復活還要能夠成爲我們生活的實際：我們個人必須要經歷到復活的能力，體會出它是人類的盼望。而這種體會需要人肯憑著信心領受福音，並委身去活出自己的信仰，信心乃是支取基督復活所帶給人類一切好處的惟一途徑。基督的復活必須成爲你我最大的盼望！

參．認識基督的復活是人類的盼望

基督的復活是人類惟一的出路，是人類的盼望；而這盼望不是憑眼見，而是憑信心去接受的。讓我們就從這兩個角度去思想：

一、基督的復活是人類惟一的出路——最大的好處

自從亞當的犯罪以來，人從此與神爲敵，使自己陷入困境：人有罪、會死，憑眼見、不依靠神生活。人類的困境就是罪性與不信，而基督的復活是走出困境的惟一途徑！

當婦女們在七日的第一日清早，帶著香膏來到主所安葬的墳墓前。她們並沒有期待基督會復活，她們只是想膏抹主的屍體，向「已死的基督」表示敬愛。在去到墳墓之前，想到自己力氣不夠，這些婦女們彼此對問說：「誰（能）給我們把石頭從墓門輾開呢？」這句話反應出人自犯罪以來所跌入的困境，以及自己想出來的出路：靠自己的方式行事。整個「人類困境」都可以用婦女們所說的這一句來代表（註四），而人出不了困境的結果就是驚恐，憂慮與小信，甚至「甚麼也不告訴人」（可16:5,8）。

但在人不能的，在神凡事都能，祂甚至已經爲人預備好了方法。當婦女們「抬頭一看，卻見石頭已經輾開了。」人類的問題是他們想憑自己的方法走出罪性與不信所帶來的困境，他們不相信走出困境是在於「抬頭一看」仰望神，以信心的眼目去接受全權之神的作爲。其實基督，「他已經復活了，不在這裏」（可16:6下），這是人類惟一的盼望，是人類最大的好處。

基督的復活能給人類帶來甚麼益處呢？使徒保羅用一句話簡潔地說出兩項神所賜給人的益處，「耶穌被交給人，是爲我們的過犯；復活，是爲叫我們稱義。」（羅4:25）

第一，基督的死爲信祂的人贖罪；

第二，基督的復活使信祂的人得以稱義。

人類的罪能得赦且能蒙神稱義，這是神給人類最大的禮物。基督的復活應驗了神對人類的兩大應許，也就是在人類犯罪之後，神爲了控制撒但破壞的作爲所給的應許（創3:15），這包括：神對亞伯拉罕及其後裔的應許（創22:18），以及神對世人的應許（約1:29）。但這些應許是要憑信心去向神領取的。

二、基督的復活是要憑信心接受的

人類困境的出路在於信心的轉移——從對自己的自滿、自足上轉移到對神有信心。這是人類要想從神得到最大好處的惟一方法。

甚麼是信心？聖經的答案是：「信就是所望之事的實底，是未見之事的確據。」（來11:1）

【宣教事工】

◇李定武牧師與師母結束了三個月的安息年，平安地於十二月14日返回新澤西州。在三個月中，他們有機會去香港與台灣兩地探訪更新分會同工，並在台灣召開董事會。此外，也去了外蒙古更新宣教工場，並在澳洲四個城市中有一個月的時間巡迴傳道。當更新總會同工看到他們神采奕奕地回來，給辦公室帶回許多新氣象時，大家都為他們的歸來感謝神的恩典與保守。

◇座落在外蒙古首都烏蘭巴托的蒙古更新教會，於去年十一月16日慶祝成立一週年。此外，十二月間，我們的漢族同工沈曉媚與蒙古族同工，Badamaa 和Suika 以及教會中的25位蒙古族弟兄姊妹也特別籌備了聖誕節的聚會，吸引了不少新朋友來參加。目前同工們正忙於將《福音橋》小冊及《豐盛生命》一書譯成蒙古文，請為最後一步的編輯、校對工作代禱。我們希望藉著這項文字宣教工作，將這兩本書提供給烏蘭巴托一帶的十幾間蒙古教會。使福音容易廣傳，初信栽培事工容易拓展。

◇更新緬甸宣教事工最近也有一些新的進展：首先，座落在中緬邊界的戶理福音中心，目前開始建校工程，因為更新所辦的小學已有至少250名學生，教室實在不夠用。目前施工完成的樓下部分已開始供學生使用，樓上仍在建築中。這座新建的樓房共有十間教室，其中五間作

教室，四間作宿舍，一間作辦公室。但到明年開始辦初中時，可能校舍需再改建。第二，當地的《聖徒裝備》課程已自今年一月第一星期開班，目前有20位山區的弟兄姊妹報名參加，感謝主。請在禱告中紀念工場主任央正義夫婦及他們所帶領的學員們，求聖靈動工，使學員們都能經過妥善的裝備，前去為主作工。第三，更新的苗族事工也在新年過後，開始一為期三個月的培訓班，目前有32位參加，以《聖徒裝備》及《聖經課程》為主要訓練內容。請為更新苗族同工們，特別是負責同工王括傳道代禱，並求主供應培訓班所需的經費及需要。第四，清水河植堂事工自去年開始已有四個月了，目前正在尋找合適的地點作為聚會和辦公室用。因為該地區靠近中國邊界，通訊系統發達，頗適合作為更新上緬甸長青山對外的通訊聯絡中心，請為所有的決定及籌備工作代禱。

◇「更新活動性門訓單位」自2003年一月15日開始後，到去年底止，共服事過北美四間教會，每一間教會都以四個月的時間做培植及訓練「門訓種子」的工作。感謝主，到去年十二月止，鄭紀昭長老夫婦正式完成了在溫哥華台灣長老教會的服事（9/16-12/23/04）。該次訓練共有36人參加，並於去年十二月19日行結業禮。自2005年一月起，鄭長老將成為溫哥華聖道堂的全職教牧同工，擔任該教會的門徒訓練牧師。感謝主，在過去兩

年中，他們在「更新活動性門訓單位」中的事奉，有美好的成果與見證。請為他們將安定在新的工場上事奉，我們衷心地求神賜福，並保守他們作息息不斷的門徒訓練，拓展神國事工。

【同工腳蹤】

北美同工

◇李定武牧師

三月 4-6日 加州北洛杉磯聯合研經培靈會
6日 加州聖谷華人宣道會
27日 紐約赫德遜華人基督教會
四月 3日 新澤西州普林斯頓華人基督教會
15-17日 麻省安城華人基督徒教會培靈會
23-24日 加拿大多倫多華人基督傳道聯合宣道年會

新馬地區

◇余達富傳道

三月 3日 錫安堂長樂團契
5-11日 緬甸歸正學院培訓
12日 華福特會
13日 大使命浸信教會、基博浸信教會
伯大尼以馬內利教會
16日 楊厝港福音堂樂齡團契
19日 迦勒門訓第六屆開學禮
20日 全備福音堂、尤諾福音堂
26日 親鄰基督教會青年團契
四月 3日 宣道福音堂
10日 聖經教會
16日 楊厝港福音堂
17日 聖經教會
24日 聖經教會

（上接第6頁）

首先，信心是人類的盲點之答案。「所望之事」指未來；「未見之事」指肉眼看不見，理性想不到的事。「信心表示我們願放下自己所有的資源、能力和理性——那一切我們看得見之物，去信靠那看不見的——神的應許、供應及祂的看顧。」（註五）

其次，信心有兩面：期望與確信。對未見卻存在的事抱強烈的信念，也堅決相信神的應許會實現。

聖經告訴我們，基督的死與復活是神賜予人類最大的好處：為了我們的過犯，為叫我們稱義（羅4:25）。

馬丁路德說：「如果你相信藉這『女人的後裔』，蛇被殺除，那麼撒但就是為你而殺；如果你相信藉『亞伯拉罕的後裔』，萬國都必得福，那麼你同樣也要蒙福。」「每個人本應個別壓傷

蛇的頭，將自己從咒詛中拯救出來，但這是多麼難的工作，對我們是不可能的！」

「然而基督完成了這個工作，現在這一切的好處都完成了，這就是福音！」

（註六）

人只要藉相信福音，他就可以得到福音所能帶來的一切好處。因為凡相信這福音的人，神的道就在他的心中。道變成如此的有力，使他也可以像基督一樣：戰勝死亡、撒但、罪與一切的惡者。

我們每一個人都可以得到這基督復活所帶來的一切好處，但神所賜的好處是要我們憑信心去領取的。信心就是我們神賜我們的信用卡，能使我們領取神為人類所設的最大好處。在這個慶祝基督復活的季節中，願基督的復活真的能夠成為你生活的實際，幫助你走出人類的困境！（武）

註一：馬丁路德（Martin Luther），《馬丁路德講道集》*Sermons of Martin Luther, Vol. II*, (Grand Rapids MI: Baker Book House), pp.215-246。

註二：《新鐵證待判》（美國新澤西州：更新傳道會），2004年，第677頁。

註三：加爾文（John Calvin），徐慶譽、謝秉德譯，《基督教要義》中冊（香港：基督教文藝出版社），1957年，第2.16.6到2.16.11，第32-39頁。

註四：R. Alan Cole, *Tyndale New Testament Commentaries*, Revised ed., 1989, p.330。

註五：《尋道本聖經》（更新傳道會），2002年，第2002頁。

註六：馬丁路德（同註一）。

所有北美的假期，我最喜歡的就是受難節，因為在這一天我們不但可以紀念主耶穌的受死，更好的是，至少到目前為止，它還沒有受到世俗化的污染。

在受難節時用默想和禁食來紀念主的受死是頗有意義的，更有甚者，若肯默想主在客西馬尼園的經歷，那對我們繼續往前走靈程也是大有幫助的。

耶穌在世選門徒時，選的是一群與我們一樣的平凡人，也是這些門徒失敗的先例，給了我願意繼續委身的勇氣和決心。

每年到了受難節左右，我就不禁會想，主耶穌被賣的那夜，祂的心情究竟如何呢？晚餐時，祂所愛的門徒在爭執誰最大，並不能體會自己跟隨了三年的主就要受死。給門徒洗腳時，祂抬頭望著猶大，知道這人馬上就要用三十兩銀子將祂出賣，卻仍能不動聲色地給祂與祂所愛的門徒同等的待遇——謙卑的為之洗腳！晚餐過後，當他們起身向橄欖山走時，耶穌知道門徒向


來在屬靈上是遲鈍的，於是預先警告他們說：「今夜你們為我的緣故，都要跌倒。」但彼得帶頭很勇敢的回答說：「眾人雖然為你的緣故跌倒，我卻永不跌倒。」他甚至極力對主說：「我就是必須和你同死，也總不能不認你。」所有的門徒也都這樣講。

客西馬尼園之前看似平靜，這常使我聯想到自己最初服事主時，那段少年不知愁滋味的日子。那時的我可隨自己的喜好來服事，也可按自己所選擇的地點和時間服事，甚至也曾與彼得一樣地立誓說：「即使眾人都不服事你，我總不能不服事你。」我相信許多基督徒也都曾有過這種憑血氣服事主的經歷。

然而隨著肉體和屬靈年紀的增長，我越來越發現自己愛主之心若不靠著主隨時的保守是很容易改變的，因為人的立志絕對不可靠。我們的才幹與理性不可能帶我們走過客西馬尼的掙扎，但許多時候，我們卻像門徒一樣，在需要禱告時打盹。結

果很可能也與彼得一樣，因著心靈的不醒與不設防，而在一個沒有分量的外邦小女子面前，顯出自己屬靈軟弱的真面目。

我們每個人都有他的客西馬尼園，那是考驗我們是否憑血氣之勇事奉主的地方。若是的話，當危險真正來到時，我們很可能也會像門徒一樣全離開主逃跑了，甚至像那個少年人，連衣服也不要，就赤身一路上躲躲藏藏的逃回家去。

但感謝主的是，我們的軟弱與失敗難不了祂，走過客西馬尼園之痛苦的主，也是那位受死又復活的主。祂復活之後，不是重新呼召一批人，而是喚回那群失敗的門徒，賦予他們更崇高的使命，令他們將福音傳遍天下！這是多麼美的事，祂肯選擇軟弱的，有缺點的人來跟隨祂！也許我們都要學著經歷失敗，再經歷到祂復活的大能，我們才有可能像彼得一樣，成為一個不一樣的跟隨者。 

Christian Renewal Ministries, Inc. (CRM) is an inter-denominational para-church organization, evangelical in thrust and dedicated to preaching, discipleship training, and mass-media ministries, especially literature to the Chinese. Established in 1971 with non-profit status(501 C-3) granted in 1977, CRM is registered with the IRS and is funded, in part, by tax-deductible gifts. Except for combined issues of January-February and July-August, Renewal is published monthly by CRM and is sent free upon request.

更新 RENEWAL

第三十一卷第二期 二〇〇五年三月出版

發行者：更新傳道會

編輯委員會：〔筆劃順序〕李定武、李陳長真、呂允智、呂謝曉薇、張麟至

編輯：李陳長真

排版：章俊 美術設計：楊順華 打字：陳靜卿

諮詢顧問：〔筆劃順序〕王永信、周主培、黃金田、滕近輝、鮑會園

總會董事：〔筆劃順序〕張麟至（主席）、石懷東、李定武

呂謝曉薇、林成蔭、梁金剛

信徒更新·教會更新



美國總會 200 N. Main Street, Milltown, NJ 08850, U.S.A. Tel: 732-828-4545 Fax: 732-745-2878 E-mail: info@crmnj.org <http://www.crmnj.org>
 香港分會 九龍尖沙咀郵政信箱98677號 Tel: 2349-3978 Fax: 2717-2451
 台灣分會 台北市106郵政信箱90-55號 Tel: (02) 8663-3811 Fax: (02) 8663-5071 劃撥13913941 基督教更新傳道會〔奉獻〕
 新加坡分會 Christian Renewal Mission 3791 Jln Bt Merah, #06-07, E-Centre @ Redhill, Singapore 159471 Tel: 65-63762304 E-mail: crmsg@pacific.net.sg
 加拿大地區〔報稅收據〕支票抬頭及寄往 Harvester Evangelical Press 12350 Sideroad 17, Sunderland, Ont. L0C1H0
 E-mail address: a.m.cheung@sympatico.ca 請註明 for CRM [更新傳道會]

NON-PROFIT ORG.
U. S. POSTAGE

PAID

East Brunswick, N. J.
Permit No. 149



更新傳道會

Christian Renewal Ministries
200 N. Main Street, Milltown, N.J. 08850